



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
"L. da VINCI - G.R.Carli - S. de SANDRINELLI"  
34131 TRIESTE - via Paolo Veronese, 3  
tel.: 040 309 210 – 040 313 565 – 040 309 238  
fax: 040 312 472 – 040 309 498  
e-mail: davincidesandinellits@yahoo.it - tstd020001@istruzione.it  
C.F.: 80020660322

### CIRCOLARE DOCENTI N. 156

Trieste,15/2/2010

**Oggetto:** Bando regionale "Integrazione Allievi stranieri" a.s 2009/2010 - Azione C-Mediazione linguistica culturale. Supporto Didattico individuale italiano L2 –LivelloBase.

Nell'ambito delle attività previste dal Bando regionale in oggetto, finanziate con il contributo concesso dalla Regione FVG - pratica nr.50 vengono organizzati **3 corsi di Italiano L2-Supporto didattico individuale - livello base, di 20 ore ciascuno rivolti agli studenti in elenco**, in possesso del requisito richiesto dal Bando (essere inseriti nel Sistema Scolastico italiano dal 2005/06) .

**Gli studenti sono stati inseriti nel corrente a.s 2009/10 nel sistema scolastico italiano.**

I corsi sono tenuti dai mediatori dell'Associazione Interethnos .

Studente	classe	Paese	Orario	Docente interno	Mediatore	
Anja Popovic Marko Ivanovic Milena Golubovic	IIBD IC IB	Serbia Serbia	V VI		Tolone/Girardi/Cannalire Religione/Ermacora/ Cannalire	Branka Novakovic
Morina Besiane Leonore Besiane Ezgon Halili	IE IE IB	Albania	Pomeridano Martedì-mercoledì			Alma Solij
Iorga Alina Danjel Pusa	IC IB	Romania	Martedì III - IV mercoledì III  16/2 17/2 23/2 24/2 2/3 3/3 9/3 10/3 16/3 17/3 23/3 24/3 30/3 7/4	2 h 1 h 2h 1h 2h 1h 2h 1h 2h 1h 2 h 1h 2h 1h	Perissutti IC CannalireIB Sebastiani IC -Starc IB Perissutti IC -Marchi IB	Ana Vladimirescu

Per ottimizzare gli interventi e come previsto dal Progetto Intercultura, si chiede la collaborazione dei docenti delle classi indicate e l'autorizzazione ad effettuare gli interventi anche in orario curricolare, nel rispetto delle singole esigenze didattiche dei docenti (verifiche, interrogazioni, recuperi).

Il Dirigente Scolastico  
(dott. Teodoro Giudice)



ISTITUTO STATALE DI ISTRUZIONE SUPERIORE  
"L. da VINCI - G.R. Carli - S. de SANDRINELLI"  
34131 TRIESTE - via Paolo Veronese, 3  
tel.: 040 309 210 – 040 313 565 – 040 309 238  
fax: 040 312 472 – 040 309 498  
e-mail: [davincidesandrinellits@yahoo.it](mailto:davincidesandrinellits@yahoo.it) - [tstd02000l@istruzione.it](mailto:tstd02000l@istruzione.it)  
C.F.: 80020660322

### CIRCOLARE DOCENTI N. 157

Trieste, 15 febbraio 2010

**Oggetto: Bando regionale "Integrazione Allievi stranieri" a.s. 2009/2010 - Azione B Italiano L2.**

Nell'ambito delle attività previste dal Bando regionale in oggetto, finanziate con il contributo concesso dalla Regione FVG - pratica nr.50 vengono organizzati **3 corsi di Italiano L2-livello A1/A2/B1 rispettivamente di 13 + 12 + 10 ore ciascuno rivolti agli studenti in elenco**, in possesso del requisito richiesto dal Bando (essere inseriti nel Sistema Scolastico italiano dal 2005/06).

I corsi sono tenuti da docenti interni in possesso del requisito richiesto dal Bando.

Studente	classe	Paese	Docente
1.Gusu Costin 2 Golubovic Milena 3.Morina Florande 4 Orviedo Betsy 5 Grouchi Jasmine 6.Marijanovic Katarina	IAD IB IC IC IC IID	Romania Serbia Albania Cuba Marocco Serbia	L. De Giorgi A2 13 h
1.Ivanovic Nikola 2.Mitic Marja 3Mugajacic Esefa 4Joka Milanko 5.Iovanovic Irena	IIIA IVA IVB IIIA	Serbia Serbia Bosnia Erzegovina Serbia	F. Giugovaz B2 12 h
1.Adisa Adicajc 2.Ivan Nachkov 3.Gungor Ceren 4Villegas Felipe 5Scurtu Nicoleta	IIIB IIIB IIA IIA IIA	Bosnia -Erzegovina Bulgaria Turchia Colombia Romania	Micheli-B1 15 h  Orario allegato alla circolare

Ogni docente comunicherà tempestivamente l'orario concordato che verrà inserito nel registro di classe. Viene allegato l'orario degli interventi della prof. Micheli.

Per ottimizzare gli interventi si chiede la collaborazione dei docenti delle classi indicate e l'autorizzazione ad effettuare gli interventi in orario curricolare, nel rispetto delle singole esigenze didattiche dei docenti (verifiche, interrogazioni, recuperi).

Il Dirigente Scolastico  
(dott. Teodoro Giudice)

**BANDO INTEGRAZIONE STUDENTI NON ITALOFONI A.S. 2009/2010  
AZIONE B-ITALIANO L2**

**ORARIO ITALIANO L2**

**tot. Ore 15**

**Prof. MICHELI**

<b>Classe</b>	<b>studente</b>	<b>Data</b>	<b>Ora curricolare</b>	<b>Docente di classe</b>
IIA	1.Gungor Ceran 2.Scurtu Nicoleta 3.Villegas Felipe	12/02/10 2 h	III venerdi IV	Di Paola Kowalinska
III B	1.Adicajc Adisa 2.Ivan Nachkov		III IV	Volpi Bellini
II A III B		13/02/10 1h	II sabato II	Chiricò Stebel
IIA IIIB		16/02/10 1h	IV martedì IV	Pozar Volpi
II A IIIB		18/02/10 1h	IV giovedì IV	Grego Kowalinska
IIA		20/02/10 1h	II sabato	Chiricò Stebel
IIA IIIB		23/02/10 1h	IV martedì IV	Pozar Volpi
IIA III B		24/02/10 2h	IV mercoledì V IV V	Perissutti Uva Dovier Bellini
IIA IIIB		25/02/10 1h	IV giovedì IV	Grego Kowalinska
IIA		27/02/10 1h	II sabato II	Chiricò Stebel
IIA IIIB		02/03/10 1h	IV martedì IV	Pozar Volpi
IIA III B		03/03/10 2h	IV mercoledì V IV V	Perissutti Uva Dovier Bellini
II A IIIB		06/03/10 1h	II sabato II	Chiricò Stebel